

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

161
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-082662- -00002-0000

Fecha 2008-11-10 16:48:48 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra 11 PATENTE IYI Eve. 378 FASE NACIONAL I
Act. 444 RLSPUESTAREQUE Folios: 10

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.082.662
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPOSICIÓN
FARMACÉUTICA ANTICANCER QUE COMPRENDE UN
COMPUESTO DE TIAZOLIDINDIONA**
Solicitante : **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**
Fecha solicitud: 8 de agosto de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. 11597, notificado por fijación en lista de fecha 12 de septiembre de 2008.

2. Mediante el Oficio No. 11597 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Nuevo título: De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

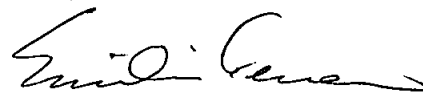
"COMPOSICIÓN FARMACÉUTICA ANTICANCER QUE COMPRENDE UN COMPUESTO DE TIAZOLIDINDIONA"

Acompaño con este escrito el Formulario Único de Modificaciones y Correcciones, así como el recibo por valor de \$103.000,00, por concepto de la tasa fijada para modificaciones en solicitud pendiente.

2.2. **Documento de Cesión:** Acompaño con este escrito un documento de cesión del derecho a la patente de la referencia, de los inventores Kosaku Fujiwara y Naomi Shimazaki a favor de la sociedad solicitante. Este documento se encuentra debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. N° 31.929

COLO-15869-841-011-1

JGG\JGG\ID-138086\WPC15869

166
C/ No. M-2008-138086\JGG



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

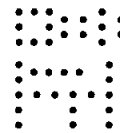
FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1	SOLICITUD DE:	
☐ Corrección de Error Material		☒ Modificación a una solicitud
2 SOLICITANTE	Nombre: DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED sociedad constituida y existente bajo las leyes de Japón Dirección: 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokio 103-8426, Japón Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@cavelier.com Fax: 249 40 70 Domicilio: Tokio, Japón	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>08.082.662</u> Clase: <u>A61K 031/427</u> Título: COMPOSICIÓN FARMACÉUTICA ANTICANCER QUE COMPRENDE UN COMPUESTO DE TIAZOLIDINDIONA	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Solicito a ese Despacho modificar el título "COMPOSICIÓN FARMACÉUTICA ANTICANCER" por "COMPOSICIÓN FARMACÉUTICA ANTICANCER QUE COMPRENDE UN COMPUESTO DE TIAZOLIDINDIONA"	
6	Comprobante de pago No. <u>08-82,913</u> Fecha: <u>20 de octubre de 2008</u>	
7	Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por concepto de modificación de solicitud en trámite. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica	
8	NOMBRE: <u>EMILIO FERRERO</u> FIRMA: C.C. <u>438.019 de Usaqué</u> T.P. <u>31.929</u>	

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a No 72-35
BOGOTA, B-COLOMBIA

3550



FP0202

164

212517

CESION

ASSIGNMENT

I(We), the undersigned

①FUJIWARA, Kosaku, ②SHIMAZAKI, Naomi

of

DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, 1-2-58,
Hiromachi, Shinagawa-ku, Tokyo 140-8710 Japan

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of
the invention:

"ANTI-CANCER PHARMACEUTICAL
COMPOSITION"

state as well, that assign, without reservations or
limitations in favour of

DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED

a corporation constituted and existing in conformity
with the laws of Japan

domiciled in 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku,
Tokyo 103-8426, Japan

all rights inherent to said invention and that the
above mentioned company hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in
the Republic of Colombia

Yo, (nosotros), abajo firmado(s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la
sociedad

constituída y existente de conformidad con las
leyes de

domiciliada en

todoa los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañia queda facultada para
solicitar en su nombra la patente correspondiente
en la República de Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this
en/in Tokyo, Japan

Firma

Kosaku Fujiwara

FUJIWARA, Kosaku

Naomi Shimazaki

SHIMAZAKI, Naomi

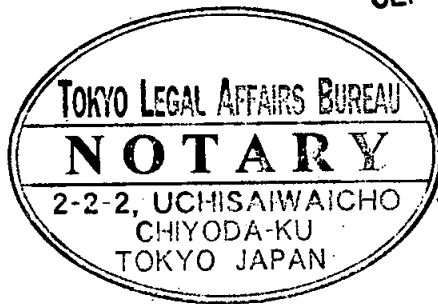
NOTARIAL CERTIFICATE

Registration No 1740

165

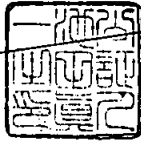
This is to certify that the signatures on the foregoing document
are genuine and authentic signatures of Kosaku FUJIWARA and Naomi SHIMAZAKI.

SEP - 9 2008



Makazu Ikeda
MAKAZU IKEDA
NOTARY

嘱託人藤原康策及び島崎尚美の代理人城野喬は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成20年 9 月 9 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公 証 人
Notary

池田真一
MAKAZU IKEDA



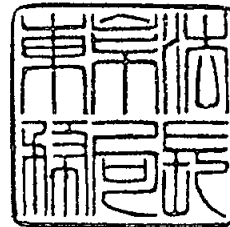
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成20年 9 月 9 日

東京法務局長

五十嵐義治



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by **MAKAZU IKEDA**
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of **MAKAZU IKEDA, NOTARY**
Certified
5. at Tokyo
6. **SEP - 9 2008**
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 08- NO 000477
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs

167

TRADUCCIÓN OFICIAL No.10/1953 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora e intérprete oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y Justicia, por Resolución No. 323 de 1980

(Se traduce un documento de Cesión de Inventores a DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED escrita en inglés, Apostilla 000477)

© Cavelier Abogados

EDIFICIO SISKI

Carrera 4ª.# 72-35

Bogotá, Colombia

CESION

Yo (Nosotros) abajo firmados

1) Fujiwara, Kosaku,

2) Shimazaki, Naomi

De: DAIICHI SANKYO COMPANY LIMITED, 1-2-58,

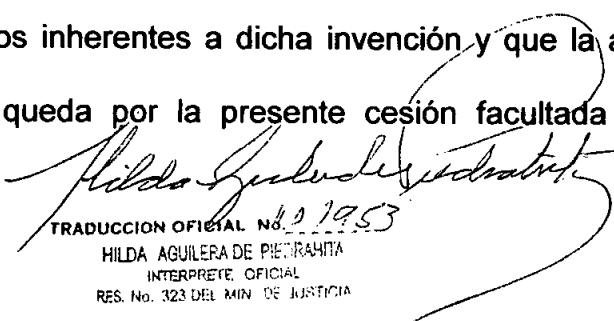
Hiromachi, Shinagawa-ku,

Tokyo 140-8710, Japón

Declaramos bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventores de la invención "COMPOSICION FARMACEUTICA ANTI-CANCER "

Declaramos asi mismo que cedemos y transferimos, sin limitación, a favor de la sociedad DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de JAPÓN, domiciliada en 3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426 Japón

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la arriba citada compañía queda por la presente cesión facultada para


TRADUCCION OFICIAL No. 10/1953
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

168

solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy en Tokyo, Japón

Firma FUJIWARA, Kosaku Firma SHIMAZAKI, Naomi

CERTIFICADO NOTARIAL Registro No. 1740

Por el presente se certifica que las firmas en el documento precedente son las firmas verdaderas y auténticas de Kosaku FUJIWARA y Naomi SHIMAZAKI

Septiembre 9 2008

(Sello Notarial Oficina de Asuntos Legales de Tokyo

NOTARIO 2-2-2, UCHISAIWAICHO

Chiyoda-Ku Tokyo, Japon

(Firmado) Makazu Ikeda Notario

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de Octubre, 1961)

1. pais: Japon

Este documento público

2. ha sido suscrito por MAKAZU IKEDA

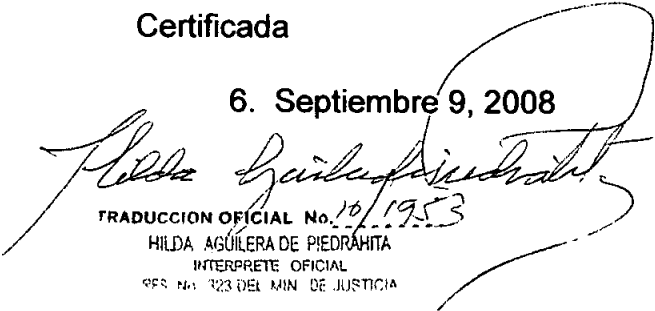
3. obrando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokyo

4. Lleva el sello/estampilla de MAKAZU IKEDA, NOTARIO

Certificada

5. en Tokyo

6. Septiembre 9, 2008


TRADUCCION OFICIAL No. 10/1953
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

- 7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- 8. 08- No. 000477
- 9. Sello/Estampilla
- 10 Firma

Kazutoyo OYABE

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

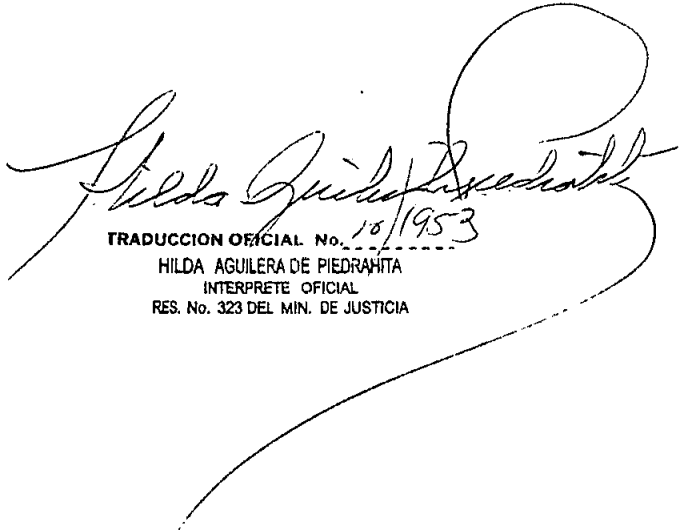
(sello del Ministerio de Relaciones Exteriores Japon)

Es traducción fiel y completa del documento de Cesión de Inventores a favor de DAIICHI SANKYO COMPANY LIMITED, copia de la cual se deja en los archivos de esta compañía para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

833619
Hilda Aguilera

SECRETARÍA DE
RELACIONES EXTERIORES
FUNCIÓNES INDICADAS


TRADUCCION OFICIAL No. 18/1953
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

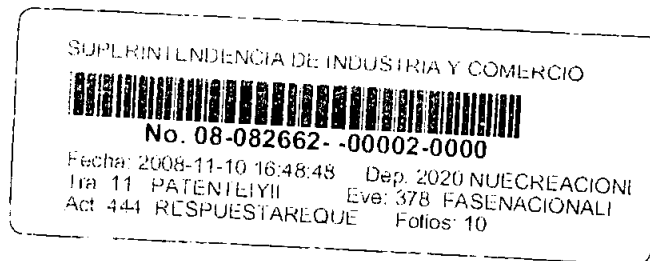
2008 OCT 21 A 11:17

JEFE DE LEGALIZACIÓN
BOGOTÁ D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 82,913
FECHA : OCTUBRE 20 DE 2008



***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	80663855	20/10/2008	22,020,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
12		MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	103,000.00
TOTAL :			\$ 103,000.00

SON: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

016 15869-841-011-1



2020
Bogotá D.C.,

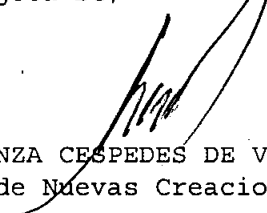
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED.

REFERENCIA	Radicación No.	08 82662
	Solicitud internacional	PCT/JP2007/052178
	Fecha inicio fase nacional	09/09/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9242
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

13 0 NOV. 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpa10

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-082662

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **612** DE

FECHA **29 DE ENERO DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **03 DE MAYO DEL 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI **X** NO _____